



# VIVRE ENSEMBLE

SERVICE D'INFORMATION ET DE DOCUMENTATION SUR LE DROIT D'ASILE

RAPPORT ANNUEL 2013 / 2014

Lancement et mise en place du *Comptoir des médias* ; sortie de la version italienne de la brochure sur les préjugés en matière d'asile ; diffusion de ladite brochure dans les écoles, l'année 2013/2014 a été l'occasion pour Vivre Ensemble de développer ses actions d'information auprès du public et des médias, en plus de ses activités courantes. Les défis pour le droit d'asile en Suisse nous incitent à multiplier nos efforts de sensibilisation d'un public toujours plus large, en particulier des jeunes. Mais aussi à favoriser les synergies avec les associations actives dans la défense du droit d'asile, en mettant en lumière leurs actions, démarche que nous développons à travers notre revue, ainsi que sur notre plateforme Internet [asile.ch](http://asile.ch).

## PUBLICATIONS

### *Revue Vivre Ensemble*

La publication de la revue *Vivre Ensemble* constitue l'activité principale de l'association. À raison de cinq parutions par an, elle offre une information critique sur l'actualité de l'asile en Suisse. Une actualité marquée cette année par la crise syrienne, l'entrée en vigueur de différentes modifications de la loi sur l'asile, de la reprise par la Suisse du Règlement Dublin III, le vote du 9 février 2014, différents arrêts jurisprudentiels touchant la Suisse, et enfin par le dernier volet de la révision de la loi sur l'asile, la « restructuration » du domaine de l'asile. Nous nous sommes attachés à analyser ces thématiques par le biais d'articles de réflexion, de reportages, de témoignages et d'opinions.

Nous nous sommes également faits l'écho des espoirs et difficultés des réfugiés, des actions de terrain menées par de petites et grandes organisations militant pour le respect de leurs droits. Nous avons cherché, à travers nos *Chroniques Monde*, à faire le lien entre ce qui se passe ici et là-bas : la persécution des homosexuels au Cameroun, l'accueil des réfugiés en Serbie, en Hongrie, les soi-disant « enfants sorciers » en République démocratique du Congo...

Nous avons également réalisé des numéros thématiques afin d'offrir une meilleure appréhension des problématiques : intégration, enfants et mineurs dans l'asile, réglementation Dublin, accueil des réfugiés en Suisse. Nous avons aussi rendu compte de l'avancée du *Comptoir des médias*. Notre volume de publication a ainsi été augmenté de 24 à 32 pages par publication.

Nous tenons ici à remercier les nombreuses plumes extérieures sur lesquelles nous avons pu compter tout au long de l'année. Ils ont offert à nos lectrices et lecteurs une grande richesse et diversité. Nos remerciements vont en particulier à Francesco Maiani, professeur assistant à l'UNIL pour sa contribution sur les modifications introduites avec le règlement Dublin 3.

### *Brochure sur les préjugés*

Les brochures *Il y a ce qu'on dit sur les réfugiés. Et il y a la réalité et Flüchtlinge-Fakten statt Vorurteile*, publiées fin 2012 à 60'000 et 40'000 exemplaires, sont régulièrement commandées via notre formulaire en ligne. Fin septembre, 9000 exemplaires en français et 19'000 en allemand étaient encore en stock. Nous prévoyons d'ici fin 2014 la publication d'un encart avec les statistiques actualisées afin de relancer leur diffusion. A noter que les milieux scolaires nous ont davantage commandé la brochure suite à sa recension dans la Lettre d'information de la Direction générale de l'enseignement obligatoire du canton de Vaud et dans le catalogue d'*education21* (avec fiche pédagogique pour l'utilisation en classe), fondation chargée par la Confédération du soutien aux activités pédagogiques en matière de droits humains.

Souhaitée de longue date par les associations tessinoises, la version italienne actualisée de la brochure a vu le jour fin septembre 2014. Elle a été rendue possible par une collaboration avec l'équipe du bureau tessinois d'Amnesty International et par le

soutien du Département tessinois de l'éducation, de la culture et du sport, qui nous a accordé un soutien financier en contrepartie de 1200 exemplaires destinés aux centres de documentation et salles des maîtres du canton. L'engagement de notre stagiaire Nora Bernardi, bilingue, dans la coordination de la traduction a permis sa sortie dans les meilleures conditions. Editée à 7'000 exemplaires, *Rifugiati - Idee e realtà a confronto* sera diffusée au Tessin en collaboration avec Amnesty. Les premiers retours des enseignants et associations de terrain sont très encourageants.

### *Diffusion du journal*

En septembre, nous avons envoyé la revue à 1434 personnes. Les abonné-e-s étaient au nombre de 1309, en léger recul par rapport à 2013. Il s'explique par un vieillissement de notre lectorat, mais aussi par le fait que le système informatique vers lequel nous avons migré fin 2012 a connu des problèmes de conception et rend les comparaisons statistiques peu pertinentes. Il n'en reste pas moins que certain-e-s de nos lectrices et lecteurs nous quittent et que nous cherchons à les remplacer. Nous avons ainsi envoyé notre journal accompagné d'une proposition d'abonnement aux membres de la Coordination contre l'exclusion et la xénophobie soit 800 personnes (décembre 2013), et aux 125 personnes ayant commandé la brochure sur les préjugés cette année (sept. 2014). Notre participation à plusieurs événements en Suisse romande est aussi un moyen de faire connaître notre revue et nos publications (voir sensibilisation). Plusieurs associations y participent, en diffusant notre documentation dans toute la Suisse romande.

Par ailleurs, notre journal est adressé gratuitement sous format électronique aux médias et aux élu-e-s suisses. Une manière de sensibiliser celles et ceux qui influent sur l'évolution de la politique d'asile. Depuis ce printemps, tous les élu-e-s cantonaux romands et tessinois sont inclus dans nos envois. Nous touchons ainsi désormais 1635 personnes ou entités.

## INFORMATION ET DOCUMENTATION

### *Site Internet (www.asile.ch)*

Plateforme d'information sur l'asile, notre site Internet est le prolongement de notre activité en format papier. Il propose des documents, articles de presse, recherches et rapports émanant de petites associations, d'organismes internationaux, d'ONG, ou publiés par la communauté scientifique. Notre volonté d'offrir une visibilité aux organisations actives sur le terrain de l'asile participe de son succès. Sa fréquentation en témoigne : une moyenne de 4000 visiteurs uniques par mois (ils étaient 3000 en 2013 et environ 1000 en 2012). 30% sont de nouveaux visiteurs et 60% de notre public a moins de 34 ans. De nombreux internautes parviennent sur notre site via Facebook et Twitter.

Notre site est aussi la vitrine de nos activités et de nos publications. Un moteur de recherche permet de consulter les archives du journal depuis 1999 et nos listes de documentation depuis 1985. Enfin, nous venons de mettre en place une page

destinée à offrir une meilleure compréhension des statistiques émises notamment par l'Office fédéral des migrations (ODM) et par le HCR. Cette page sera régulièrement mise à jour : [asile.ch/vivre-ensemble/statistiques](http://asile.ch/vivre-ensemble/statistiques)

## SENSIBILISATION

Le lancement du *Comptoir des médias* a été l'événement marquant de cet exercice. Le projet vise à lutter contre les amalgames ou idées reçues publiées dans les médias. Il s'articule autour d'une veille médiatique, d'un *fact-checking* et d'interventions auprès des journalistes en cas d'erreurs ou amalgames. Il vise à ce que l'information que reçoit le public soit basée sur des éléments factuels, exempts de stéréotypes. Pour mener à bien le projet, nous avons engagé un chargé de projet à 20%, Raphaël Rey. Parti d'une idée, le concept de notre action a progressivement pris forme. Un tournus de « veilleurs » bénévoles –pour la veille média- et un réseau de personnes-ressources ont été formés. Forts de quelques mois de pratique, nous avons cherché à présenter notre démarche aux rédactions et à les sensibiliser sur l'impact de leur travail et de leurs choix rédactionnels. Nous avons pu rencontrer la rédaction du *Courrier* et les responsables de RTS Info. D'autres contacts sont en cours. Dans l'ensemble, les journalistes se montrent collaboratifs et ouverts au dialogue. Ils ont souvent modifié des textes ou images problématiques. Nous avons présenté notre projet et nos premiers résultats auprès du réseau associatif, dans le cadre d'un colloque sur les frontières en septembre 2014. *La Cité*, *Le Courrier* et *l'Événement syndical* ont rendu compte de notre action. Quatre décryptages thématiques et une quinzaine d'interventions ou communiqués ont été produits à ce jour. La plupart sont répertoriés dans le document de synthèse que nous avons réalisé au terme de cette première année à l'attention de nos membres.

**La sensibilisation des jeunes est un objectif-phare de Vivre Ensemble.** A partir de la brochure sur les préjugés, nous avons réalisé une séquence pédagogique pour aborder la thématique de l'asile en classe. Nous avons pu la tester auprès d'élèves du post-obligatoire ainsi que d'enseignants en géographie dans le cadre de leur formation continue. Notre coordinatrice a par ailleurs été invitée au Festival international du film sur les droits humains (FIFDH) en mars dans le cadre du *Programme pédagogique* et de la projection du film *Le monde est comme ça* de Fernand Melgar.

La coordinatrice a présenté les résultats du Comptoir des médias dans le cadre du colloque « Frontières et migrations » organisé en marge du spectacle *Con(tratto)* par l'Université de Genève. L'association a également participé à un événement sur la diversité organisé par le Service Agenda 21 de la Ville de Genève. Nous avons pu y toucher un public vaste et hétérogène, par le biais d'un jeu et d'une exposition de notre brochure sur les préjugés. Nous avons également été partenaires de la projection à Genève du film *L'Escale* ainsi que de la pièce *Con(tratto)*, qui a tourné en Suisse romande et au Tessin.

## PARTENARIATS ET COLLABORATIONS

Vivre Ensemble occupe une place particulière au sein des milieux de défense du droit d'asile en Suisse romande. Le travail de réseau est essentiel à la diversité des sensibilités et thématiques exprimées dans notre revue. Vivre Ensemble participe aux séances de la Coordination [asile.ge](http://asile.ge) et de la Conférence romande des collaborateurs de permanences pour requérants d'asile (COPERA). Nous collaborons avec l'Observatoire romand du droit d'asile et des étrangers, la Coordination contre l'exclusion et la xénophobie et Solidarité sans frontières (SOSF). Et nous travaillons en forte synergie avec le Centre social protestant de Genève, en particulier son Secteur réfugiés, où sont hébergés nos locaux. Ce cadre de travail nous est très précieux et nous tenons à remercier l'ensemble de l'équipe du CSP Genève pour leur chaleureuse hospitalité.

## SITUATION FINANCIERE<sup>1</sup>

Pour la deuxième année consécutive, Vivre Ensemble a connu une année exceptionnelle en terme de dons : 141'234 francs. Ce soutien témoigne de la forte adhésion de nos membres à notre engagement et aux activités que nous avons développées ces dernières années. Ils savent que notre indépendance éditoriale est tributaire de leur contribution, car nous ne recevons aucune subvention publique. L'an passé, nous avons décidé d'investir les quelques 25'000 francs de bénéfice exceptionnel de l'exercice 2012/2013 à l'engagement d'un chargé de projet à 20% pour lancer le Comptoir des médias. L'équivalent reçu cette année nous permet de poursuivre l'expérience avec confiance.

Notre souscription automnale, qui invite les personnes qui le peuvent à s'engager à un versement mensuel ou annuel, nous a permis de compter sur 34'000 francs pour entamer 2014. Cet engagement constitue une bonne part de notre budget et permet de financer le poste de notre permanente (60%), d'un-e stagiaire (40%-50%), la parution du journal, mais aussi le travail de documentation développé en complément. Nous sommes infiniment reconnaissants à toutes celles et tous ceux qui nous ont ainsi soutenu.

Côté dépenses, nos comptes annuels ont bouclé avec un total de charges ordinaires de 115'012 frs (hors projet média). Un montant correspondant à celui budgété. A noter que le projet média dont les dépenses et recettes sont distinguées dans les comptes, s'est soldé par un résultat positif de 610 frs.

## ADMINISTRATION

Notre logiciel d'abonnements nous a cette année encore causé des désagréments et un surcroît de travail, et nous prions nos membres qui ont pu connaître les ratés de l'informatique de nous en excuser encore une fois. Le gain de temps en terme de saisie des versements (auparavant manuel) est sans appel. La traçabilité de nos diverses actions est un plus. Nous travaillons encore à éviter de telles erreurs et nous remercions nos membres de nous signaler tout nouveau couac.

## EQUIPE

Toutes les activités menées cette année n'auraient pas été possibles sans l'engagement de notre équipe et de bénévoles. Raphaël Rey a été chargé du projet *Le Comptoir des médias* de septembre 2013 à août 2014. Après un interim assuré par Nora Bernardi, Cristina Del Biaggio prendra la relève en novembre. Cette dernière nous fait profiter depuis deux ans de son insertion dans les milieux académiques pour alimenter notre site Internet.

Sur le plan administratif, nous avons toujours la chance d'avoir Laura Grizzot comme bénévole. Enthousiaste et efficace, elle gère avec brio la mise à jour de notre fichier d'adresses et l'envoi du journal. Nos correctrices, Sophie Lanfranchi et Catherine Forster, veillent infatigablement sur nos fautes d'orthographe et nous les remercions ! Nous remercions également les bénévoles chargées de la revue de presse hebdomadaire, Nora Bernardi et Valentine Archinard, ainsi que celles et ceux qui effectuent la veille médiatique du *Comptoir des médias*. Les élèves de l'école de commerce Aimée-Stitelmann ont permis à votre journal d'arriver à bon port, nous leur en sommes reconnaissants. Et pour finir, un grand merci aux stagiaires qui se sont succédées cette année à Vivre Ensemble et qui nous ont permis de vivre de beaux moments de partage: Angèle Bilemjian et Nora Bernardi.

**Le comité**

<sup>1</sup> Les comptes détaillés sont disponibles sur notre site web à l'adresse suivante: [www.asile.ch/vivre-ensemble/association/assemblee-generale/](http://www.asile.ch/vivre-ensemble/association/assemblee-generale/)

Le comité de rédaction est le comité de l'association. Il se réunit tous les deux mois à Lausanne et gère toutes les affaires courantes. Membres du comité au 30 septembre 2014: co-présidentes : Nicole Andreetta (GE) et Marie-Claire Kunz (GE) ; Christophe Tafelmacher (VD) ; Françoise Jacquemettaz (VS) ; Françoise Kopf (SO) ; Danielle Othenin-Girard (NE) ; Sophie Hodel (Bienne/Fribourg) ; Raphaël Rey (GE).  
Coordinatrice et rédactrice responsable (60%): Sophie Malka / chargée de projet (20%) : Cristina Del Biaggio.